



# Sony Ericsson

## txt

Guía del usuario ampliada

# Contenido

<b>Información importante</b> .....	<b>4</b>
<b>Más experiencias. Descubra cuáles</b> .....	<b>5</b>
<b>Inicio rápido</b> .....	<b>6</b>
Modo en espera.....	7
Iniciar el teléfono por primera vez.....	7
<b>Conozca su teléfono</b> .....	<b>8</b>
Descripción general del teléfono.....	8
Carga de la batería.....	8
Iconos de pantalla.....	10
Descripción general de los menús.....	11
Navegación.....	12
<b>Aplicación de Amigos</b> .....	<b>13</b>
<b>Mensajería instantánea</b> .....	<b>14</b>
<b>Introducción de texto</b> .....	<b>15</b>
<b>Mensajería</b> .....	<b>16</b>
Mensajes de texto.....	16
Mensajes multimedia.....	16
Conversaciones.....	16
Email.....	17
<b>Llamadas</b> .....	<b>18</b>
Lista de llamadas.....	18
Llamadas de emergencia.....	18
<b>Agenda</b> .....	<b>20</b>
Llamadas a contactos.....	20
<b>Música</b> .....	<b>21</b>
<b>TrackID™</b> .....	<b>22</b>
<b>PlayNow™</b> .....	<b>23</b>
<b>Cámara</b> .....	<b>24</b>
Controles de la cámara.....	24
<b>Conexión del teléfono a un ordenador</b> .....	<b>25</b>
Transferir y gestionar contenido mediante un cable USB.....	25
<b>Wi-Fi™</b> .....	<b>26</b>
<b>Bluetooth™, tecnología inalámbrica</b> .....	<b>27</b>
<b>Internet</b> .....	<b>28</b>
<b>Más funciones</b> .....	<b>29</b>
Alarmas.....	29

Tonos de llamada y fondos.....	29
Bloqueo del teclado.....	29
Bloqueo de la tarjeta SIM.....	29
Bloqueo del teléfono.....	30
<b>Resolución de problemas.....</b>	<b>31</b>
Mi teléfono no funciona como debería.....	31
Restablecimiento de fábrica .....	31
No se muestra ningún icono de carga de batería cuando el teléfono comienza a cargarse.....	31
Sin cobertura de red.....	31
Sólo llamadas de emergencia.....	31
SIM bloqueada .....	32
PUK bloqueado. Póngase en contacto con el operador. ....	32
Número IMEI .....	32
<b>Información legal.....</b>	<b>33</b>
<b>Índice.....</b>	<b>34</b>

# Información importante

**Antes de usar el teléfono móvil, lea el folleto *Información importante*.**

- ! Algunos de los servicios y funciones descritos en la presente Guía del usuario no están disponibles en todos los países/regiones ni son compatibles con todas las redes y/o proveedores de servicios en todas las zonas. Esto también se aplica sin limitaciones al número GSM de emergencia internacional 112. Póngase en contacto con su operador de red o proveedor de servicios para averiguar la disponibilidad de servicios o funciones específicos y cuándo es necesario aplicar tasas adicionales de acceso o de uso.

# Más experiencias. Descubra cuáles.

Visite [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) para sacar el máximo provecho de su teléfono.

# Inicio rápido

En la caja suministrada con el teléfono se indican instrucciones básicas de inicio rápido. A continuación encontrará información para ayudarle a empezar.

## Para insertar la tarjeta SIM



- Abra la cubierta e inserte la tarjeta SIM con los contactos dorados hacia abajo.

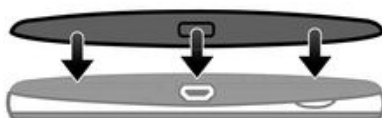
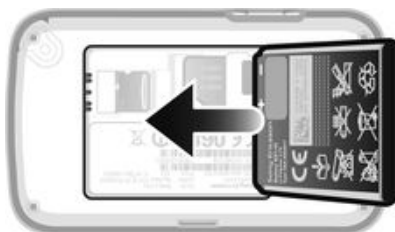
## Para insertar o extraer una tarjeta de memoria

- ! Puede que tenga que adquirir una tarjeta de memoria por separado.





- 1 Retire la tapa de la batería e introduzca la tarjeta de memoria con los contactos dorados hacia abajo.
- 2 Para extraer la tarjeta de memoria, primero retire la tapa de la batería; después presione sobre el enganche y tire de la tarjeta de memoria hacia fuera para sacarla.

## Para insertar la batería



- 1 Introduzca la batería con el lado de la etiqueta orientado hacia arriba y los conectores uno enfrente del otro.
- 2 Coloque la tapa de la batería en su sitio.


### Para encender el teléfono

- 1 Mantenga pulsada la tecla .
  - 2 Introduzca el PIN si así se le solicita.
  - 3 Seleccione **Aceptar**.
  - 4 Seleccione un idioma.
  - 5 Seleccione **Sí** para iniciar el asistente de configuración.
- ! Si se equivoca al introducir el PIN, puede pulsar  para eliminar los números de la pantalla.

### Modo en espera

El nombre del operador de red aparecerá cuando encienda el teléfono e introduzca su PIN. Esta vista se conoce como modo en espera. En este momento el teléfono está listo para usarse.

### Para apagar el teléfono

- Mantenga pulsada .
- ! Antes de apagar el teléfono, vuelva al modo en espera.

### Iniciar el teléfono por primera vez

Cuando inicia su teléfono por primera vez, el asistente de configuración le ayuda a introducir los ajustes esenciales del teléfono y a importar contactos. También podrá acceder a la guía de configuración posteriormente desde los ajustes del teléfono.

### Para establecer el idioma del teléfono cuando se inicia

- Cuando inicie el teléfono por primera vez, aparecerá una lista de los idiomas. Desplácese por la lista y seleccione un idioma.

### Para establecer la hora y la fecha en el inicio

- 1 Cuando la guía de configuración le indique que ajuste la fecha y hora en el inicio, seleccione **Sí**.
- 2 Introduzca los campos de hora y minuto para ajustar la hora.
- 3 Cuando haya terminado, seleccione **Guardar**.
- 4 Introduzca los campos de año, mes y día para ajustar la fecha.
- 5 Cuando haya terminado, seleccione **Guardar**.

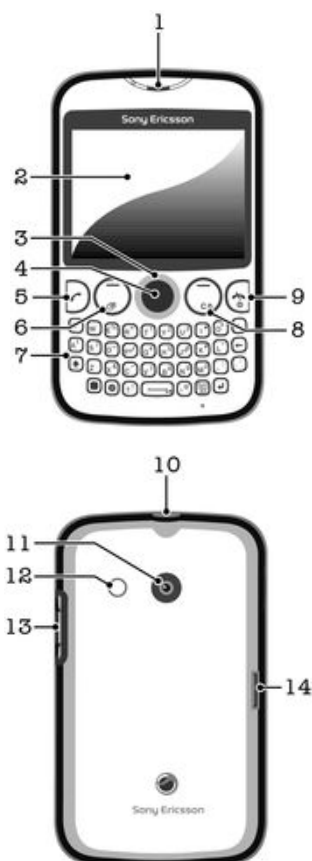
### Para importar contactos desde una tarjeta SIM

- Cuando inicia su teléfono por primera vez con una tarjeta SIM insertada, el asistente de configuración le pregunta si desea importar los contactos de la tarjeta SIM. Seleccione **Sí**.


# Conozca su teléfono

## Descripción general del teléfono

- 1 Altavoz para el oído
- 2 Pantalla
- 3 Tecla de dirección
- 4 Tecla de selección
- 5 Tecla de llamada
- 6 Tecla de acceso rápido
- 7 Teclado numérico
- 8 Tecla de borrado
- 9 Tecla de finalización o de activación/desactivación
  
- 10 Conector del teléfono
- 11 Lente de la cámara
- 12 Altavoz
- 13 Tecla de volumen
- 14 Conector para el cargador y cable USB



## Carga de la batería

La batería del teléfono se encuentra parcialmente cargada al comprar el teléfono. Al conectar el cargador del teléfono a una fuente de alimentación, como un puerto USB o un cargador para teléfonos, es posible que el icono de la batería  tarde unos minutos en aparecer en pantalla. Puede utilizar su teléfono aunque se esté cargando.

- ! Cuando el cargador del teléfono esté conectado, la batería empezará a descargarse ligeramente una vez que esté completamente cargada, para posteriormente volver a cargar energía pasado cierto tiempo. Esto se produce para prolongar la duración de la batería y puede provocar que el estado de la carga muestre un nivel inferior al 100%.















**Para cargar el teléfono mediante el adaptador de corriente**

- Conecte el teléfono a una toma eléctrica mediante el cable USB y el adaptador de corriente.

## Iconos de pantalla

Los siguientes iconos de estado pueden aparecer en la pantalla:

Icono	Descripción
	Llamada perdida
	Manos libres conectado
	Llamada en curso
	SMS recibido
	MMS recibido
	Teléfono silenciado
	Radio sonando
	Alarma activada
	Función Bluetooth™ activada
	Bloqueo de teclas

## Descripción general de los menús

### Multimedia

#### Facebook

### Agenda

#### Opera Mini

### Mensajería

Escribir nuevo  
Band. de entrada/  
Conversaciones  
Mensajes  
Correo electrónico  
Llamar buzón voz

### Aplicaciones\*\*

Orkut  
Twitter  
Correo Yahoo!  
Gmail  
YouTube  
Opera Mini

Facebook  
Picasa™  
Google Talk™  
TrackID™

### Entretenimiento

Serv. de operador\*  
PlayNow™  
Internet  
Radio  
Juegos  
TrackID™  
Grabar sonido

### Multiple IM

### Organizador

Gestor de archivos\*\*  
Calendario  
Alarmas  
Tareas  
Notas  
Temporizador

Cronómetro  
Calculadora  
GreenHeart™

### Cámara

### Amigos

### Ajustes\*\*

General  
Sonidos y alertas  
Pantalla  
Llamadas  
Conectividad

\* Algunos menús dependen de la red, de la suscripción y del operador.

\*\* Puede usar la tecla de dirección para moverse por las pestañas en los submenús.

## Navegación

Los menús principales aparecen como iconos. Algunos submenús incluyen pestañas.

### Para acceder al menú principal

- Cuando en la pantalla aparezca **Menú**, pulse la tecla de selección central.
- Si en la pantalla no aparece **Menú**, pulse la tecla de finalización y, a continuación, la tecla de selección central.

### Para desplazarse por los menús del teléfono

- 1 Pulse la tecla de selección central para seleccionar **Menú**.
- 2 Pulse la tecla de dirección hacia abajo, hacia arriba, hacia la derecha o hacia la izquierda para moverse por los menús.



### Para seleccionar un elemento

- Desplácese al elemento y pulse la tecla de selección central.

### Para desplazarse de una pestaña a otra

- Pulse la tecla de dirección hacia la izquierda o la derecha.

### Para retroceder un paso en el menú

- Seleccione **Atrás**.


### Para finalizar una función

- Pulse .

### Para volver al modo en espera

- Pulse .

### Para eliminar un elemento


- Desplácese hasta el elemento y pulse .

# Aplicación de Amigos


La aplicación de Amigos reúne todas las comunicaciones con sus cinco amigos principales en una sola vista. Todas las comunicaciones - actualizaciones de Facebook™ o Twitter™, mensajes de texto y multimedia, llamadas perdidas - se muestran en espera.

- ! Puede que esta aplicación no esté disponible en todos los países o regiones.


## Para añadir un amigo a la aplicación de Amigos

- 1 En el modo en espera, seleccione **Amigos**.
- 2 Seleccione **Añadir**.
- 3 Aparecen todos los contactos almacenados en su teléfono. Seleccione un contacto para añadirlo como uno de sus cinco mejores amigos. Puede añadir un amigo a la vez.
- 4 Para añadir otro amigo, pulse la tecla de navegación izquierda o derecha para desplazarse a otro icono .
- 5 Seleccione **Añadir** y pulse la tecla de dirección hacia arriba o hacia abajo para seleccionar un contacto.


## Para llamar a un amigo desde la aplicación de Amigos

- 1 En el modo en espera, seleccione **Amigos**.
- 2 Pulse la tecla de navegación izquierda o derecha para seleccionar un amigo.
- 3 Desplácese hasta  y seleccione **Llamar**.


## Para ver un mensaje recibido en la aplicación de Amigos

- 1 Cuando aparezca una notificación de mensaje, seleccione **Amigos**.
- 2 Pulse la tecla de navegación izquierda o derecha para seleccionar el amigo que envió el mensaje.
- 3 Vaya a  y seleccione **Abrir > Ver**.

## Para responder a un mensaje usando la aplicación de Amigos

- 1 En el modo en espera, seleccione **Amigos**.
- 2 Pulse la tecla de navegación izquierda o derecha para seleccionar un amigo.
- 3 Desplácese hasta .
- 4 Seleccione **Abrir > Ver** y desplácese al mensaje que desee responder.
- 5 Seleccione **Responder** para responder al mensaje.

## Para acceder a Facebook a través de la aplicación de Amigos

- 1 En el modo en espera, seleccione **Amigos**.
- 2 Pulse la tecla de navegación izquierda o derecha para seleccionar un amigo.
- 3 Desplácese hasta  y seleccione **Abrir**.

- 💡 También puede administrar los eventos de Twitter™ de forma similar.

## Para ajustar la frecuencia de actualización de los amigos

- 1 En el modo en espera, seleccione **Amigos**.
- 2 Seleccione **Opción. > Mis ajustes > Actualizar frecuencia**.
- 3 Seleccione una opción.

## Para quitar un amigo de la aplicación de Amigos

- 1 En el modo en espera, seleccione **Amigos**.
- 2 Pulse la tecla de navegación izquierda o derecha para seleccionar un amigo.
- 3 Seleccione **Opción. > Ajustes de contactos > Eliminar amigo**.

# Mensajería instantánea

Utilice la aplicación de mensajería instantánea para conversar con otras personas y participar en grupos de mensajería instantánea para hablar sobre los asuntos que le interesen. Los proveedores de servicios de mensajería instantánea pueden ofrecer funciones diferentes.

Antes de utilizar la aplicación de mensajería instantánea, debe contar con los ajustes adecuados en el teléfono. En algunos casos, los ajustes pueden estar configurados ya en su teléfono. O puede recibir los ajustes bajo la forma de un mensaje de configuración de un proveedor de servicios de mensajería instantánea.

## Para configurar Google Talk™

- 1 Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Aplicaciones**.
- 2 Siga las instrucciones del asistente de registro para crear una cuenta de Google™ o inicie sesión si ya dispone de una cuenta. Su teléfono ya está listo para utilizar Gmail™ y Google Talk™.



## Para iniciar Google Talk™

- Desde el modo en espera, seleccione **Menú > Aplicaciones**.

# Introducción de texto

Para introducir letras, números y caracteres especiales, utilice el teclado QWERTY. El modo de introducción es el método de entrada multitoque.



## Para introducir una letra en mayúsculas

- Mantenga pulsado , y escriba la letra correspondiente. El teclado cambia a introducción en minúsculas después de soltar la tecla .


## Para activar el bloqueo de mayúsculas

- Antes de introducir texto, pulse  hasta que  aparezca en la pantalla.


## Para introducir un carácter con la tecla de cambio de modo

- Pulse  para activar la tecla de cambio de modo y, a continuación, pulse la tecla que incluye los caracteres asociados del mismo color. Por ejemplo, pulse una vez , a continuación, pulse la tecla "T" para introducir "1".


## Para bloquear y desbloquear la tecla de cambio de modo

- 1 Pulse dos veces  para bloquear la tecla de cambio de modo y, a continuación, introduzca el texto pulsando las teclas que incluyen los caracteres del mismo color.
- 2 Pulse de nuevo la tecla de cambio de modo para desbloquearla.


## Para insertar símbolos

- 1 Cuando esté introduciendo el texto, pulse . Aparecerá un teclado con símbolos.
- 2 Seleccione el símbolo o los símbolos que desee insertar.

## Para cambiar el idioma de escritura

- 1 Cuando esté introduciendo el texto, pulse .
- 2 Seleccione una opción.

## Para introducir texto

- 1 Para introducir una palabra, puede introducir cada letra individualmente o seleccionarlas de una lista de palabras sugeridas en , que se muestra pulsando la tecla de navegación abajo.
- 2 Si la palabra que desea no está en la lista, seleccione **Opcion.** > **Deletrear palabray**, a continuación, escriba la palabra y pulse **Guardar**.

# Mensajería

## Mensajes de texto

Debe usted disponer de un número del centro de servicio válido en el teléfono. Dicho número lo proporciona el proveedor de servicios y se guarda en la tarjeta SIM. Puede que tenga que introducirlo usted mismo.

### Para escribir y enviar un mensaje de texto

- 1 Seleccione **Menú > Mensajería > Escribir nuevo > Mensaje**.
- 2 Escriba el mensaje y seleccione **Continu..** Seleccione **Introd. direcc. correo, Buscar en Agenda** o **Introd. nº teléfono**.
- 3 Seleccione un destinatario y después elija **Enviar**.

### Para ver un mensaje de texto recibido

- Aparecerá el mensaje **Mensaje de texto recibido**. Seleccione **Sí**.

### Para ver mensajes desde la bandeja de entrada

- 1 Seleccione **Menú > Mensajería > Band. de entrada**.
- 2 Vaya hasta un mensaje y seleccione **Ver**.

## Mensajes multimedia

Los mensajes multimedia pueden contener texto, imágenes, sonidos y adjuntos. Se envían a través del MMS (Multimedia Messaging Service) a un teléfono móvil. Para usar la mensajería multimedia, necesita los ajustes de Internet adecuados en el teléfono. Consulte *Internet* en la página 28.

### Para escribir y enviar un MMS

- 1 Seleccione **Menú > Mensajería > Escribir nuevo > Mensaje**.
- 2 Escriba el texto si lo desea. Para añadir elementos al mensaje, pulse la tecla de dirección hacia abajo, desplácese a la izquierda o la derecha y seleccione un elemento.
- 3 Para obtener una vista previa del mensaje multimedia antes de enviarlo, seleccione **Opcion. > Vista previa**.
- 4 Cuando el mensaje esté listo, seleccione **Continu..**
- 5 Añada un destinatario seleccionando una opción de envío.
- 6 Cuando haya terminado, seleccione **Enviar**.

## Conversaciones

Puede elegir si desea ver los mensajes en **Conversaciones** o en la **Band. de entrada**. En una conversación de mensajes, aparecen todos los mensajes enviados entre el usuario y uno de los contactos.

### Para enviar un mensaje desde Conversaciones

- 1 Seleccione **Menú > Mensajería**.
- 2 Seleccione **Conversaciones** o seleccione **Band. de entrada** y después seleccione la pestaña **Conversaciones**.
- 3 Seleccione una conversación.
- 4 Escriba un mensaje y seleccione **Enviar**.

### Para ver mensajes en Conversaciones

- Seleccione **Menú > Mensajería > Band. de entrada > la pestaña Conversaciones** y seleccione una conversación.
- Seleccione **Menú > Mensajería > Conversaciones** y elija una conversación.



## Email

Puede utilizar su teléfono para enviar y recibir correos electrónicos a través de su cuenta de correo electrónico habitual. Antes de empezar necesitará los ajustes de Internet adecuados en su teléfono. Consulte *Internet* en la página 28.

- 💡 Para obtener más información sobre la introducción de texto, consulte *Introducción de texto* en la página 15.

### Para configurar una cuenta de correo electrónico en el teléfono

- 1 En el modo en espera, seleccione **Menú > Mensajería > Correo electrónico**.
- 2 Seleccione una cuenta de correo electrónico. Si la cuenta que desea usar no se encuentra en la lista, seleccione **Otros**.
- 3 Introduzca la información que corresponda en los campos **Mostrar nombre** y **Nombre de usuario** y seleccione **Continu..**
- 4 Introduzca su contraseña y seleccione **Continu..**
- 5 Seleccione **POP3** o **IMAP4** y después seleccione **Continu..**
- 6 Escriba los datos del servidor de entrada y el servidor de salida y seleccione **Continu..**


### Para crear y enviar un mensaje de correo electrónico

- 1 En el modo en espera, seleccione **Menú > Mensajería > Correo electrónico**.
- 2 Seleccione **Escribir nuevo**.
- 3 Para añadir un destinatario, desplácese hasta el campo **A:** y seleccione **Introd. direcc. correo**.
- 4 Introduzca la dirección de del contacto y seleccione **Aceptar**.
- 5 Para introducir un asunto, desplácese hasta el campo **Asunto:**, escriba el asunto y seleccione **Aceptar**.
- 6 Para introducir el texto del mensaje, desplácese hasta el campo **Texto:**, escriba el texto y seleccione **Aceptar**.
- 7 Seleccione **Continu. > Enviar**.

# Llamadas

Necesita encender el teléfono y estar dentro de la cobertura de una red.

## Para realizar una llamada

- 1 Introduzca un número de teléfono (con el código internacional y el código de área si es aplicable).
- 2 Pulse .

! Puede llamar a los números de la aplicación de Contactos y de la lista de llamadas.

## Para finalizar una llamada

- Pulse .

## Para responder a una llamada

- Pulse .

## Para rechazar una llamada:

- Pulse .

## Para cambiar el volumen del altavoz para el oído durante una llamada

- Pulse la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo.

## Para desactivar el tono de llamada sin contestar a una llamada



- Pulse la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo.

## Para activar el altavoz durante una llamada

- Seleccione **AltaOn**.

 No se acerque el teléfono al oído mientras usa el altavoz. Podría afectar a su oído.

## Para realizar una llamada internacional

- 1 Desde el modo en espera, pulse  para hacer que aparezca un símbolo "+".
- 2 Introduzca el prefijo internacional, el código de área (sin el primer cero) y el número de teléfono.
- 3 Pulse .

## Lista de llamadas

Puede ver información sobre llamadas recientes.

### Para llamar a un número de la lista de llamadas

- 1 Pulse .
- 2 Desplácese hasta un nombre o un número y pulse .


### Para vaciar la lista de llamadas

- 1 Pulse .
- 2 En la pestaña **Todas**, seleccione **Opcion.** > **Eliminar todo**.
- 3 Para confirmar, seleccione **Sí**.

## Llamadas de emergencia

El teléfono admite los números de emergencia internacionales, por ejemplo, 112 o 911. Estos números se pueden usar para realizar llamadas de emergencia en cualquier país, con o sin la tarjeta SIM insertada en el aparato, si está dentro de la cobertura de una red.

### Para realizar una llamada de emergencia

- Introduzca 112 (el número de emergencia internacional) y pulse .
- ! En algunos países, también pueden existir otros números de emergencia locales. Es probable que su operador de red los haya guardado en la tarjeta SIM.

# Agenda

Puede guardar nombres, números de teléfono e información personal en **Agenda**. Puede guardar la información en la memoria del teléfono o en la tarjeta SIM.

## Para añadir un contacto de teléfono

- 1 Seleccione **Menú > Agenda**.
- 2 Desplácese hasta **Añadir contacto** y seleccione **Añadir**.
- 3 Introduzca el nombre del contacto y seleccione **Aceptar**.
- 4 Desplácese hasta **Nuevo número:** y seleccione **Añadir**.
- 5 Introduzca el número y seleccione **Aceptar**.
- 6 Seleccione una opción de número.
- 7 Desplácese por las fichas y, si lo desea, añada otra información en los campos correspondientes.
- 8 Seleccione **Guardar**.

## Para modificar un contacto del teléfono

- 1 Seleccione **Agenda**.
- 2 Desplácese hasta un contacto y seleccione **Opcion. > Editar contacto**.
- 3 Desplácese entre las pestañas, edite la información y seleccione **Guardar**.

## Llamadas a contactos

### Para realizar llamadas utilizando la búsqueda inteligente

- 1 Introduzca con el teclado una serie de dígitos o letras. En la lista aparecen todas las entradas que se correspondan con la secuencia de dígitos o letras.
- 2 Desplácese hasta un contacto o un número de teléfono en la lista y pulse la tecla de llamada.

### Para activar o desactivar la función de búsqueda inteligente

- 1 Seleccione **Menú > Ajustes > la pestaña Llamadas > Búsqueda inteligente**.
- 2 Seleccione una opción.

# Música

Saque el máximo provecho a su reproductor de música. Podrá escuchar y clasificar la música, libros de audio y podcasts que transfiera a la tarjeta de memoria desde un ordenador, o que compre y descargue de las tiendas en línea.

- 💡 Instale la aplicación Media Go™ en su ordenador y transfiera contenidos a y desde la tarjeta de memoria del teléfono. También puede descargar Media Go™ desde [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support). Para obtener más información, consulte *Conexión del teléfono a un ordenador* en la página 25.

## Para reproducir una pista

- 1 Seleccione **Menú > Multimedia > Música**.
- 2 Busque por intérprete, álbum, pista o lista de reproducción. Desplácese a una opción y pulse **Selec.** para abrirla.
- 3 Desplácese hasta una pista y seleccione **Reproducir**.



## Para poner en pausa una pista

- Cuando esté escuchando una pista, pulse .

## Para cambiar de pista

- Cuando se reproduce una pista de música, seleccione  o .

## Para avanzar y rebobinar música

- Cuando se reproduce una pista de música, mantenga pulsado  o .

## Para ajustar el volumen del audio

- Cuando el reproductor de música está reproduciendo una pista, pulse la tecla de volumen.

# TrackID™

TrackID™ es un servicio de reconocimiento de música. Puede buscar el título, el artista y el nombre del álbum de la pista que esté escuchando por un altavoz o que esté sonando en la radio.

- ! Para usar esta función, necesita tener el software de Java™ y los ajustes de Internet correctos en el teléfono. Consulte *Internet* en la página 28. Para obtener más información sobre el coste, consulte al proveedor de servicios.

## Para buscar información sobre la pista

- Cuando oiga una pista a través del altavoz, seleccione **Menú > Entretenimiento > TrackID™ > Selec..**
- Cuando oiga una pista a través de la radio del teléfono, desde la vista de radio seleccione **Opcion. > TrackID™.**

# PlayNow™

Cuando abra **PlayNow™**, accederá a PlayNow™, donde podrá descargar música, juegos, tonos de llamada, temas y fondos. Puede obtener una vista previa del contenido o escucharlo antes de adquirirlo y descargarlo en el teléfono.

! Este servicio no se encuentra disponible en todos los países.

Para obtener una mayor funcionalidad, también puede acceder a la tienda web de PlayNow™ en un ordenador desde [www.sonyericsson.com/playnow](http://www.sonyericsson.com/playnow). Para obtener más información, visite [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) para leer la Guía de funciones de PlayNow™.

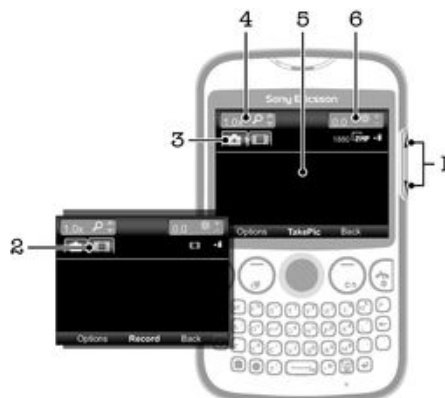
Para acceder al servicio PlayNow™:

- En el modo en espera, seleccione **Menú > Entretenimiento > PlayNow™**.
- Acceda a [www.sonyericsson.com/playnow](http://www.sonyericsson.com/playnow).

# Cámara

Tome fotos, grabe vídeos, vea álbumes y comparta sus clips e imágenes preferidas con los amigos, todo ello con la aplicación de la cámara.

## Controles de la cámara



- 1 Ajustar el nivel de brillo
- 2 Activar la función de vídeo
- 3 Activar la función de cámara de fotos
- 4 Acercar y alejar (el zoom no puede utilizarse cuando se ha seleccionado un tamaño de imagen grande)
- 5 Visor de la cámara
- 6 Valor de exposición



# Conexión del teléfono a un ordenador

Conecte el teléfono a un ordenador y empiece a transferir imágenes, música y otros tipos de archivos.

- ! Es posible que no pueda transferir algún material protegido con copyright entre el teléfono y el ordenador.

## Transferir y gestionar contenido mediante un cable USB

La forma más común de transferir archivos entre el teléfono y un ordenador es mediante un cable USB. Una vez que el teléfono y el ordenador estén conectados, puede arrastrar y soltar el contenido de uno en el otro usando el explorador de archivos del ordenador.

- ! Asegúrese de colocar los archivos en los correspondientes tipos de carpetas. Por ejemplo, ponga los archivos de música en la carpeta *Música*. Los archivos de la aplicación Java son una excepción. Deberá colocarlos en la carpeta *Otros*.

### Para arrastrar y soltar contenidos entre el teléfono y el ordenador

- 1 Conecte el cable USB al teléfono y al ordenador.
- 2 **Teléfono:** Seleccione **Sí** para confirmar la conexión de almacenamiento masivo.
- 3 **Ordenador:** Espere hasta que la memoria del teléfono y la tarjeta de memoria aparezcan como discos duros externos en el explorador de archivos.
- 4 **Ordenador:** En el escritorio del ordenador, haga doble clic en el icono *Mi PC*.
- 5 **Ordenador:** Para ver las carpetas del teléfono y de la tarjeta de memoria, haga doble clic en el icono que representa un teléfono.
- 6 **Ordenador:** Copie y pegue el archivo (o arrástrelo y suéltelo) en la carpeta correspondiente del ordenador, en la memoria del teléfono o en la tarjeta de memoria.

- ! El teléfono no se puede usar mientras se transfieren archivos.

### Para desconectar con seguridad el cable USB

- ! No desconecte el cable USB durante la transferencia de contenido, ya que puede dañar dicho contenido.
- 1 **Ordenador:** utilice la función Quitar hardware de forma segura para seleccionar el dispositivo que desee desconectar y haga clic en *Detener*.
  - 2 Desconecte el cable USB.
- ! Las instrucciones del ordenador variarán en función de su sistema operativo. Consulte la documentación del sistema operativo de su ordenador para obtener más información.

# Wi-Fi™

Con la tecnología Wi-Fi™ Para acceder a Internet sin cables desde su teléfono. Para acceder a Internet mediante una conexión Wi-Fi™, primero necesita buscar y conectarse a una red Wi-Fi™ disponible. La intensidad de la señal de la red Wi-Fi™ podría variar en función de la ubicación de su teléfono. Al acercarse al punto de acceso Wi-Fi™ es posible que la intensidad de la señal aumente.

## Para encender Wi-Fi®

- Seleccione **Menú > Ajustes > Conectividad > Wi-Fi > Activar**.

! Wi-Fi® puede tardar unos segundos en habilitarse.

## Para conectarse a una red Wi-Fi®

- 1 Asegúrese de que Wi-Fi® esté activado.
  - 2 Seleccione **Menú > Ajustes > Conectividad > Wi-Fi**. Las redes Wi-Fi® disponibles se muestran en la pantalla.
  - 3 Puntee una red Wi-Fi® para conectarse a ella. Si está intentando conectarse a una red Wi-Fi® protegida, se le pedirá que introduzca la contraseña.
- ! Su teléfono recuerda las redes Wi-Fi® a las que se conecta. La próxima vez que esté dentro del alcance de una red Wi-Fi® a la que se haya conectado previamente, su teléfono se conectará automáticamente a ella.
- 💡 En algunos lugares, las redes Wi-Fi® abiertas requieren que inicie sesión en una página web para poder acceder a la red. Póngase en contacto con el administrador de la red Wi-Fi® pertinente para obtener más información.

# Bluetooth™, tecnología inalámbrica

La tecnología inalámbrica Bluetooth™ facilita la conexión inalámbrica con otros dispositivos Bluetooth™, por ejemplo un auricular Bluetooth™. Puede conectarse a varios dispositivos al mismo tiempo o intercambiar elementos.

- ! Es recomendable una cobertura de 10 metros (33 pies), sin objetos sólidos en medio, para la comunicación de Bluetooth™.

## Para activar la función Bluetooth™

- Seleccione **Menú > Ajustes > Conectividad > Bluetooth > Activar**.
- ! Algunos países no permiten utilizar la tecnología inalámbrica Bluetooth™.

## Para mostrar u ocultar el teléfono

- Seleccione **Menú > Ajustes > Conectividad > Bluetooth > Visibilidad > Mostrar teléfono o Ocultar teléfono**.
- ! Si selecciona **Ocultar teléfono**, los demás dispositivos no podrán identificar el teléfono a través de la tecnología inalámbrica Bluetooth™.

## Para asociar el teléfono a un dispositivo

- 1 Para buscar los dispositivos disponibles, seleccione **Menú > Ajustes > Conectividad > Bluetooth > Mis dispositivos > Nuevo dispositivo**.
  - 2 Seleccione un dispositivo de la lista.
  - 3 Introduzca un código de acceso, si fuera necesario.
- ! Compruebe que el dispositivo con el que desea asociar el teléfono tiene la función Bluetooth™ activada y que la visibilidad Bluetooth está establecida en **Mostrar teléfono**.

## Para asociar el teléfono con un manos libres Bluetooth™

- 1 Seleccione **Menú > Ajustes**.
- 2 Pulse la tecla de dirección derecha para desplazarse a la pestaña **Conectividad** y seleccione **Bluetooth > Manos libres > Mi manos libres > Nuevo manos libres**.

## Para recibir un elemento

- 1 Active la función Bluetooth™ y ajuste **Visibilidad** para **Mostrar teléfono**.
- 2 Cuando reciba un elemento, siga las instrucciones que aparecen.

## Para enviar un elemento con la función Bluetooth™

- 1 Seleccione, por ejemplo, **Menú > Organizador > Gestor de archivos > Álbum de la cámara**.
- 2 Desplácese hasta un elemento y seleccione **Opcion. > Enviar > Por Bluetooth**.

# Internet

Necesita los ajustes de Internet adecuados en el teléfono. Si los ajustes no están en el teléfono, puede ir a [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) o preguntar a su proveedor de servicios para obtener más información.

- ! Asegúrese de que dispone de una suscripción telefónica que admita la transmisión de datos.

## Para seleccionar un perfil de Internet

- 1 Seleccione **Menú > Ajustes > Conectividad > Ajustes de Internet > Perfiles de Internet > Conectar con:**.
- 2 Seleccione una cuenta.

## Para usar el navegador

- 1 Seleccione **Menú > Entretenimiento > Internet > Opcion. > Ir a.**
- 2 Seleccione una opción.

## Para salir del navegador

- Mientras navega, pulse .

# Más funciones

## Alarmas

Puede establecer un sonido o la radio como señal de alarma. La alarma también suena si el teléfono está apagado.

### Para establecer una alarma

- 1 Seleccione **Menú > Organizador > Alarmas**.
  - 2 Desplácese hasta una alarma y seleccione **Editar**.
  - 3 Cambie entre las pestañas y establezca la hora, la señal de la alarma y los demás datos, si lo desea.
  - 4 Seleccione **Guardar**.
- ! Si selecciona la radio como señal de alarma, recuerde mantener un dispositivo de manos libres conectado al teléfono. La radio usa el manos libres a modo de antena.

## Tonos de llamada y fondos

Los fondos se usan para cambiar el aspecto de la pantalla.

### Para establecer el volumen de la melodía

- 1 Seleccione **Menú > Ajustes > Sonidos y alertas > Volumen de timbre**.
- 2 Pulse la tecla de dirección izquierda o derecha para cambiar el volumen.
- 3 Seleccione **Guardar**.

### Para definir un tono de llamada

- 1 Seleccione **Menú > Ajustes > Sonidos y alertas > Tono de llamada**.
- 2 Busque un tono de llamada y selecciónelo.

### Para configurar la alerta por vibración

- 1 Seleccione **Menú > Ajustes > Sonidos y alertas > Alerta por vibración**.
- 2 Seleccione una opción.

### Para usar una foto como fondo

- 1 Seleccione **Menú > Organizador > Gestor de archivos > Álbum de la cámara**.
- 2 Desplácese hasta la foto y seleccione **Opción. > Usar como > Fondo**.

## Bloqueo del teclado

Puede bloquear el teclado para no marcar accidentalmente. Las llamadas entrantes se pueden responder sin desbloquear el teclado.

- 💡 También podrá realizar llamadas al número de emergencia internacional 112.

### Para activar el bloqueo automático de teclas

- 1 Seleccione **Menú > Ajustes > General > Seguridad > Bloqueo automático**.
- 2 Seleccione una opción.

## Bloqueo de la tarjeta SIM

Este bloqueo sólo protege su suscripción. El teléfono funcionará con una tarjeta SIM nueva. Si el bloqueo de la tarjeta SIM está activado, tendrá que introducir un PIN cuando se inicie el teléfono. Si introduce el PIN incorrectamente tres veces seguidas, se bloqueará la tarjeta SIM. Deberá introducir el código PUK (clave de desbloqueo personal). El operador de red le suministrará los códigos PIN y PUK.

#### Para activar el bloqueo de la tarjeta SIM

- 1 Seleccione **Menú > Ajustes > General > Seguridad > Protección de SIM > Protección > Activado.**
- 2 Introduzca el PIN y seleccione **Aceptar.**

#### Para editar el PIN de la tarjeta SIM

- 1 Seleccione **Menú > Ajustes > General > Seguridad > Protección de SIM > Cambiar PIN.**
- 2 Introduzca el PIN y seleccione **Aceptar.**
- 3 Introduzca un nuevo PIN y seleccione **Aceptar.**
- 4 Para confirmar, vuelva a introducir el nuevo PIN y seleccione **Aceptar.**

## Bloqueo del teléfono

El bloqueo del teléfono sirve para que, en caso de robo, nadie pueda utilizarlo cambiando la tarjeta SIM. Puede cambiar el código de bloqueo del teléfono (predeterminado en 0000) por cualquier código personal de entre cuatro y ocho dígitos. Si el bloqueo del teléfono está definido como **Automático**, no es necesario que introduzca el código de bloqueo hasta que inserte una tarjeta SIM diferente.

Si el bloqueo de teléfono está activado y el bloqueo de teclado también, se le pedirá que introduzca el código de bloqueo de teléfono antes de poder usar éste. Si el bloqueo de teléfono está desactivado, solo necesitará desbloquear el bloqueo de teclado para usar el teléfono.

#### Para establecer el bloqueo del teléfono

- 1 Seleccione **Menú > Ajustes > General > Seguridad > Protección del teléf. > Protección.**
- 2 Seleccione una opción.
- 3 Introduzca el código de bloqueo del teléfono y seleccione **Aceptar.**

#### Para cambiar el código de bloqueo del teléfono

- 1 Seleccione **Menú > Ajustes > General > Seguridad > Protección del teléf. > Cambiar código.**
- 2 Introduzca el código antiguo y seleccione **Aceptar.**
- 3 Introduzca el código nuevo y seleccione **Aceptar.**
- 4 Introduzca de nuevo el código nuevo y seleccione **Aceptar.**

#### Para desactivar el bloqueo del teléfono

- 1 Seleccione **Menú > Ajustes > General > Seguridad > Protección del teléf. > Protección > Desactivado.**
- 2 Introduzca su código de bloqueo del teléfono y seleccione **Aceptar.**

# Resolución de problemas

Para algunos de los problemas tendrá que llamar al operador de red, pero la mayoría podrá resolverlos con facilidad usted mismo. Extraiga la tarjeta SIM antes de entregar el teléfono para su reparación. Para obtener más ayuda, vaya a [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

- 💡 Reinicie el teléfono todos los días para liberar memoria. Si tiene problemas con la capacidad de la memoria o si el teléfono funciona lentamente, haga un restablecimiento de fábrica.

## Mi teléfono no funciona como debería

Si experimenta algún problema con su teléfono, consulte estos consejos antes de probar otra solución:

- Reinicie el teléfono.
- Extraiga la tarjeta SIM y vuelva a insertarla. A continuación, reinicie el teléfono.
- Fuerce el reinicio del teléfono en caso de que éste deje de responder y no pueda reiniciarlo con normalidad.
- Actualice el software de su teléfono. La actualización de su teléfono garantiza un rendimiento óptimo y permite acceder a las últimas mejoras.
- Restablezca el teléfono.

- ⚠️ Tenga paciencia cuando restablezca su teléfono. Si reinicia el teléfono mientras realiza un procedimiento de restablecimiento, podría dañarlo de forma permanente.

## Restablecimiento de fábrica

Si aparecen problemas relacionados de parpadeos en la pantalla, si ésta se queda en suspenso o si tiene problemas al navegar, debería reiniciar el teléfono.

Para reiniciar el teléfono

- Seleccione **Menú > Ajustes > General > Restabl. de fábrica** y seleccione una opción.
- ! **Restablecer ajustes** restablece todos los cambios que se hayan hecho en el teléfono a los valores predeterminados. **Restablecer todo** elimina todos los datos de usuario como contactos, mensajes, imágenes y sonidos del teléfono.

## No se muestra ningún icono de carga de batería cuando el teléfono comienza a cargarse

Pueden transcurrir unos minutos antes de que aparezca el icono de batería en la pantalla.

## Sin cobertura de red

- Su teléfono está ajustado en modo de vuelo. Asegúrese de que el modo de vuelo esté apagado.
- Su teléfono no está recibiendo ninguna señal de red, o la señal recibida es demasiado débil. Póngase en contacto con su operador de red y asegúrese de que la red tenga cobertura en su ubicación.
- La tarjeta SIM no funciona correctamente. Inserte la tarjeta SIM en otro teléfono. Si funciona, su teléfono puede ser la causa del problema. En este caso, póngase en contacto con el centro de servicio Sony Ericsson más próximo.

## Sólo llamadas de emergencia

Se encuentra dentro de la cobertura de una red, pero no se le permite utilizarla. No obstante, en caso de emergencia, algunos operadores de red le permiten llamar al número internacional de emergencias 112. Consulte **Llamadas de emergencia** en la página 18 para obtener más información.

## **SIM bloqueada**

Ha introducido su PIN de forma incorrecta tres veces seguidas. Para desbloquear el teléfono, necesitará el PUK (Clave de desbloqueo personal) que le haya proporcionado su operador.

## **PUK bloqueado. Póngase en contacto con el operador.**

Ha introducido el código PUK incorrecto 10 veces seguidas. Póngase en contacto con su proveedor de servicios.

## **Número IMEI**

Todos los dispositivos tienen un número IMEI (Identidad Internacional de Equipos Móviles) único. Debe guardar una copia de este número. En caso de robo del dispositivo, su proveedor de red puede usar su número IMEI para impedir que el dispositivo utilice la red de su país.

Para ver el número IMEI

- Pulse \*#06#.



# Información legal

## Sony Ericsson txt CK13i

Esta guía del usuario ha sido publicada por Sony Ericsson Mobile Communications AB o su empresa local asociada sin ningún tipo de garantía. Sony Ericsson Mobile Communications AB puede realizar, en cualquier momento y sin previo aviso, las mejoras y los cambios necesarios en esta guía del usuario a causa de errores tipográficos, falta de precisión en la información actual o mejoras de los programas y los equipos. No obstante, estos cambios se incorporarán en las nuevas ediciones de la guía.

Todos los derechos reservados.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2011

Número de publicación: 1253-3614.1

**¡Atención: Algunos de los servicios y funciones descritos en la presente Guía del usuario no son compatibles con todas las redes y/o proveedores en todas las zonas. Esto también se aplica sin limitaciones al número GSM de emergencia internacional 112. Póngase en contacto con su operador de red o proveedor de servicio para determinar la disponibilidad de servicios o funciones específicos y cuándo hay que aplicar tasas adicionales de acceso o de uso.**

Su teléfono móvil dispone de capacidad para descargar, almacenar y reenviar contenido adicional, por ejemplo, tonos de llamada. La utilización de tales contenidos podría restringirse o prohibirse por estar sujetos a derechos de copyright de terceros, incluyendo, aunque no limitado a, restricciones bajo las leyes aplicables de derechos de autor. Usted, y no Sony Ericsson, es plenamente responsable del contenido adicional que descargue o envíe desde su teléfono móvil. Antes de utilizar cualquier contenido adicional, compruebe si el uso que pretende hacer de dicho contenido está debidamente autorizado mediante licencia o cualquier otro modo. Sony Ericsson no garantiza la precisión, integridad o calidad de cualquier contenido adicional o contenidos de terceras partes. Sony Ericsson no se responsabilizará bajo ninguna circunstancia y de ningún modo del uso indebido que realice del contenido adicional o de terceras partes.

Los demás nombres de productos y empresas mencionados en el presente documento son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios.

Esta guía del usuario puede hacer referencia a servicios o aplicaciones proporcionados por terceras partes. El uso de dichos programas o servicios puede requerir un registro aparte con el proveedor, pudiendo estar sujeto a condiciones de uso adicionales. Para aquellas aplicaciones a las que se acceda en o a través de la página web de un tercero, consulte de antemano los términos de uso de esa página web y la política de privacidad correspondiente. Sony Ericsson no garantiza la disponibilidad ni el rendimiento de ninguna página web de terceros o de servicios ofrecidos por estos últimos.

Este producto queda protegido por determinados derechos de la propiedad intelectual de Microsoft. El uso o distribución de dicha tecnología fuera de este producto queda prohibida sin licencia expresa de Microsoft.

Los demás nombres de productos y empresas mencionados en el presente documento son marcas comerciales de sus respectivos propietarios. Todos los derechos no mencionados expresamente aquí son reservados. Todas las demás marcas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Todas las ilustraciones son sólo una referencia y no constituyen una descripción exacta del teléfono.

Microsoft, Windows y Vista son marcas registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y otros países.

"Normas de exportación: Este producto, inclusive cualquier software o datos técnicos contenidos o que acompañan al producto, puede estar sujeto a las leyes sobre importación y exportación de la Unión Europea, los Estados Unidos y otros países. El usuario y cualquier propietario del producto está de acuerdo en ajustarse de forma estricta a todas esas normas y conoce su responsabilidad de obtener cualquier licencia de exportación, reexportación o importación de software necesaria. Sin limitarse a lo anterior, y como ejemplo, el usuario y cualquier propietario del producto: (1) no exportará o volverá a exportar, de manera intencionada, productos a destinos identificados según lo acordado en los Artículos del Capítulo II del Reglamento del Consejo Europeo (CE) 428/2009; (2) cumplirá con las leyes sobre el control de exportaciones de EE.UU. ("EAR", 15 C.F.R., §§ 730-774, <http://www.bis.doc.gov/>) administradas por el Departamento de Comercio, Oficina de Industria y Seguridad; y (3) cumplirá con las normas sobre sanciones económicas (30 C.F.R. §§ 500 et. seq.,, <http://www.treas.gov/offices/enforcement/ofac/>) administradas por el Ministerio de Hacienda de EE.UU., Oficina de control de bienes extranjeros. El usuario y cualquier propietario del producto no transportarán o entregarán el producto, sus accesorios o software independiente a cualquier país, región, entidad o persona prohibidos por estas normas.

# Índice

<b>A</b>	
ajustar el volumen .....	21
audio	
ajustar el volumen .....	21
<b>B</b>	
batería .....	8
introducción .....	6
<b>C</b>	
cambiar las pistas de música .....	21
cargar .....	8
conexión USB .....	25
contactos	
añadir contactos de teléfono .....	20
Búsqueda inteligente .....	20
conversaciones .....	16
<b>G</b>	
guía de configuración .....	7
<b>L</b>	
libros de audio .....	21
<b>M</b>	
música .....	21
ajustar el volumen .....	21
cambiar las pistas de música .....	21
libros de audio .....	21
podcasts .....	21
<b>P</b>	
PlayNow™ .....	23
<b>T</b>	
Tarjeta SIM	
introducción .....	6
<b>W</b>	
Wi-Fi™ .....	26